Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2024/0027(COD)

10.2.2025

TARKISTUKSET
3 - 24

Mietintöluonnos
Veronika Vrecionová
(PE768.215v01-00)

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi neuvoston päätöksen 2003/17/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen rehukasvien siementen vastaavuudesta, ja siltä osin kuin on kyse Ukrainassa juurikkaiden ja öljykasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Ukrainassa tuotettujen juurikkaiden ja öljykasvien siementen vastaavuudesta

Ehdotus päätökseksi
(COM(2024)0052 – C9- 0026/2024 – 2024/0027(COD))

Tarkistus 3
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Raffaele Stancanelli

Ehdotus päätökseksi
–

Hylkäämisehdotus

Euroopan parlamentti hylkää komission ehdotuksen.

Or. fr

Tarkistus 4
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Waldemar Buda, Emmanouil Fragkos, Claudiu-Richard Târziu, Francesco Ventola, Anna Zalewska

Ehdotus päätökseksi
–

Hylkäämisehdotus

Euroopan parlamentti hylkää komission ehdotuksen.

Or. en

Perustelu

1) Ehdotettu vastaavuus uhkaa kilpailukykyä EU:n siemenalalla, jonka toiminnan normit/kustannukset ovat korkeat. 2) Tuontisiementen etuja ovat alhaisemmat työvoimakustannukset ja joustavammat kasvinsuojelumääräykset, mikä luo epäoikeudenmukaisen kilpailuasetelman. 3) GMO-saastumisen riskit. 4) Vaikutustenarviointien ja sidosryhmien kuulemisten puute. 5) Ukrainassa ja Moldovassa 2015/2016 tehdyt tarkastukset. Niissä ei oteta huomioon unionin lainsäädännön muutoksia tai anneta takuita, että käytössä ei ole unionissa kiellettyjä neonikotinoidien vaikuttavia tehoaineita.

Tarkistus 5
Krzysztof Hetman

Ehdotus päätökseksi
–

Hylkäämisehdotus

Euroopan parlamentti hylkää komission

ehdotuksen.

Or. en

Tarkistus 6
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Neuvoston päätöksessä 2003/17/EY[3]säädetään, että sen liitteessä I luetelluissa kolmansissa maissa tietyillä siemenviljelmillä ***tehdyt viljelystarkastukset katsotaan*** tietyin edellytyksin unionin ***lainsäädännön*** mukaisesti tehtäviä viljelystarkastuksia ***vastaaviksi ja että kyseisissä maissa tuotetut tiettyjen kasvilajien siemenet katsotaan tietyin edellytyksin unionin lainsäädännön mukaisesti tuotettuja siemeniä vastaaviksi***.	(1) Neuvoston päätöksessä 2003/17/EY[3] säädetään, että sen liitteessä I luetelluissa kolmansissa maissa tietyillä siemenviljelmillä ***tehtyjen viljelystarkastusten olisi*** tietyin edellytyksin ***vastattava*** unionin lainsäädännön mukaisesti tehtäviä viljelystarkastuksia.
[3] Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10) http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj.	[3] Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10) http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj.

Or. ro

Tarkistus 7
Thomas Waitz

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Komissio tutki asiaa koskevaa Moldovan tasavallan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2016	(3) Komissio tutki asiaa koskevaa Moldovan tasavallan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2016

tarkastuksen, joka koski Moldovan tasavallassa tuotettujen viljakasvien siementen, vihannesten siementen ja öljy- ja kuitukasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[4]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Moldovan tasavallan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös siementen tuotantoon tarkoitettujen rehukasvien viljelystarkastuksista ja rehukasvien siementen varmentamisesta.

[4] ”Final report of an audit carried out in the Republic of Moldova from 14 June to 21 June 2016 in order to evaluate the system of official controls and certification of seed and their equivalence with European Union requirements” https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3667.

tarkastuksen, joka koski Moldovan tasavallassa tuotettujen viljakasvien siementen, vihannesten siementen ja öljy- ja kuitukasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[4]. Komissio totesi ***tämän*** tarkastuksen***, joka tehtiin kahdeksan vuotta sitten eikä siten ole täysin ajantasainen,*** perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Moldovan tasavallan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös siementen tuotantoon tarkoitettujen rehukasvien viljelystarkastuksista ja rehukasvien siementen varmentamisesta.

[4] ”Final report of an audit carried out in the Republic of Moldova from 14 June to 21 June 2016 in order to evaluate the system of official controls and certification of seed and their equivalence with European Union requirements” https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3667.

Or. en

Tarkistus 8
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Komissio tutki asiaa koskevaa Moldovan tasavallan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2016 tarkastuksen, joka koski Moldovan tasavallassa tuotettujen viljakasvien siementen, vihannesten siementen ja öljy- ja kuitukasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa	(3) Komissio tutki asiaa koskevaa Moldovan tasavallan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2016 tarkastuksen, joka koski Moldovan tasavallassa tuotettujen viljakasvien siementen, vihannesten siementen ja öljy- ja kuitukasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa

raportissa[4]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Moldovan tasavallan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. ***Kyseiset*** viranomaiset ***vastaavat myös siementen tuotantoon tarkoitettujen rehukasvien viljelystarkastuksista*** ja rehukasvien siementen varmentamisesta.

raportissa[4]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Moldovan tasavallan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. ***Kansalliset toimivaltaiset*** viranomaiset***, mukaan lukien nimetyt varmentamisesta vastaavat virastot, vastaavat viljelystarkastusten suorittamisesta*** ja ***Moldovan tasavallan alueella viljeltävien*** rehukasvien siementen varmentamisesta.

---

[4] ”Final report of an audit carried out in the Republic of Moldova from 14 June to 21 June 2016 in order to evaluate the system of official controls and certification of seed and their equivalence with European Union requirements” https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3667.

[4] ”Final report of an audit carried out in the Republic of Moldova from 14 June to 21 June 2016 in order to evaluate the system of official controls and certification of seed and their equivalence with European Union requirements” https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3667.

Or. ro

Tarkistus 9
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(3 a) Moldovan tasavallan viranomaisten olisi vahvistettava yhteistyötä Euroopan unionin toimivaltaisten viranomaisten kanssa, jotta parhaiden käytäntöjen vaihtoa voidaan tehostaa yhteisiä työpajoja ja koulutuksia järjestämällä. Komission olisi tuettava Moldovan tasavallan viranomaisia täydennyskoulutuksen kehittämisessä tarkastajille ja rehukasvien siementen varmentamisesta vastaavalle henkilöstölle, jotta he pysyvät ajan tasalla kansainvälisten parhaiden käytäntöjen ja määräysten suhteen.

Or. ro

Tarkistus 10
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 3 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(3 b) Moldovan tasavallan viranomaisten on otettava käyttöön rehukasvien siemeniä koskeva riskinarviointijärjestelmä, jotta mahdolliset saastumis- tai laatuongelmat voidaan tunnistaa ja niitä voidaan ehkäistä.

Or. ro

Tarkistus 11
Thomas Waitz

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Komissio tutki asiaa koskevaa Ukrainan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2015 tarkastuksen, joka koski Ukrainassa tuotettujen viljakasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[6]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Ukrainan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehdyistä tarkastuksista ja näiden viljelykasvien siementen varmentamisesta.	(7) Komissio tutki asiaa koskevaa Ukrainan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2015 tarkastuksen, joka koski Ukrainassa tuotettujen viljakasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[6]. Komissio totesi ***tämän*** tarkastuksen***, joka tehtiin jo lähes vuosikymmen sitten eikä siten ole täysin ajantasainen,*** perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Ukrainan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehdyistä tarkastuksista ja näiden viljelykasvien siementen varmentamisesta.

[6] ”Final report of an audit carried out in Ukraine from 26 May 2015 to 4 June 2015 in order to evaluate the system of official controls and certification of cereal seed and their equivalence with European Union requirements”
https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3499.

[6] ”Final report of an audit carried out in Ukraine from 26 May 2015 to 4 June 2015 in order to evaluate the system of official controls and certification of cereal seed and their equivalence with European Union requirements”
https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3499.

Or. en

Tarkistus 12
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Komissio tutki asiaa koskevaa Ukrainan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2015 tarkastuksen, joka koski Ukrainassa tuotettujen viljakasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[6]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Ukrainan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehdyistä tarkastuksista ja näiden viljelykasvien siementen varmentamisesta.	(7) Komissio tutki asiaa koskevaa Ukrainan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2015 tarkastuksen, joka koski Ukrainassa tuotettujen viljakasvien siementen varmentamista koskevan virallisen valvonnan järjestelmää, ja julkaisi havaintonsa raportissa[6]. Komissio totesi tarkastuksen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Ukrainan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehdyistä tarkastuksista ja näiden viljelykasvien siementen varmentamisesta ***arvioidakseen niiden vastaavuuden unionin lainsäädännön kanssa***.

[6] ”Final report of an audit carried out in Ukraine from 26 May 2015 to 4 June 2015 in order to evaluate the system of official controls and certification of cereal seed and their equivalence with European Union requirements”

[6] ”Final report of an audit carried out in Ukraine from 26 May 2015 to 4 June 2015 in order to evaluate the system of official controls and certification of cereal seed and their equivalence with European Union requirements”

https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3499.	https://ec.europa.eu/food/audits-analysis/audit-report/details/3499.
	Or. ro

Tarkistus 13
Krzysztof Hetman

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Komission viimeksi tekemät, edellä mainitut tarkastukset suoritettiin Moldovan tasavallassa vuonna 2016 ja Ukrainassa vuonna 2015. Siksi ne eivät välttämättä kuvasta viimeaikaista tilannetta ja lainsäädännön muutoksia näissä maissa, ja oikeudellista nykytilannetta kuvaavat päivitykset olisivat tarpeen.
	Or. en

Tarkistus 14
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Moldovan tasavallassa ja Ukrainassa on kansainvälisen siementestausjärjestön hyväksymiä siemenlaboratorioita. Tämä antaa lisätakeet tarkastusten laadusta ja kyseisissä maissa tuotetuista siemenistä sekä siitä, että ne ovat unionin lainsäädännön mukaisia.	(11) Moldovan tasavallassa ja Ukrainassa on kansainvälisen siementestausjärjestön hyväksymiä siemenlaboratorioita. Tämä antaa lisätakeet tarkastusten laadusta ja kyseisissä maissa tuotetuista siemenistä sekä siitä, että ne ovat unionin lainsäädännön mukaisia***, ja varmistavat siten, että siemenet vastaavat ympäristö- ja elintarviketurvallisuusmääräyksiä***.
	Or. ro

Tarkistus 15
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Euroopan komission olisi varmistettava Moldovan tasavallassa ja Ukrainassa sijaitsevien hyväksyttyjen laboratorioiden tarkka valvonta käyttämällä ulkoista tarkastusjärjestelmää, jolla todennetaan paitsi Euroopan unionin määräysten noudattaminen myös suoritettavien testien ja varmentamisten tehokkuus.

Or. ro

Tarkistus 16
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Raffaele Stancanelli

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Euroopan siemenalaan kohdistuvista taloudellisista seurauksista ei ole tehty vaikutustenarviointia.

Or. fr

Tarkistus 17
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 11 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 b) Euroopan komission olisi varmistettava, että hyväksytyt laboratoriot Moldovan tasavallassa ja Ukrainassa ottavat käyttöön tarpeelliset säännöt siementen geneettisen saastumisen riskien ehkäisemiseksi Euroopan unionin määräysten ja elintarviketurvan takaamisen tarpeen mukaisesti.

Or. ro

Tarkistus 18
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Raffaele Stancanelli

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 11 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 b) Ukrainassa ja Moldovassa ei ole samanlaisia sosiaalisia ja ympäristönormeja kuin Euroopan siementuottajille on määrätty. Tätä kilpailuvääristymää ei ole otettu huomioon tässä asetuksessa.

Or. fr

Tarkistus 19
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Näin ollen on aiheellista ***myöntää*** vastaavuus Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmille tehtyjen viljelystarkastusten osalta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien rehukasvien siementen osalta.	(12) Näin ollen on aiheellista ***tunnistaa*** vastaavuus Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmille tehtyjen viljelystarkastusten ***ja niiden laadunvarmistuksen*** osalta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien rehukasvien siementen osalta.

Or. ro

Tarkistus 20
Maria Grapini

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Lisäksi on aiheellista myöntää vastaavuus Ukrainassa juurikkaiden,	(13) Lisäksi on aiheellista myöntää vastaavuus Ukrainassa juurikkaiden,

auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehtyjen tarkastusten osalta sekä Ukrainassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siementen osalta.	auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehtyjen tarkastusten osalta ***unionin lainsäädännön mukaisesti*** sekä Ukrainassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siementen osalta.

Or. ro

Tarkistus 21
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus päätökseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Euroopan komission olisi tarkasteltava Moldovan tasavallalle ja Ukrainalle myönnettyä vastaavuutta kolmen vuoden välein, jotta voidaan varmistaa jatkuvuus ja Euroopan unionin vaatimusten noudattaminen.

Or. ro

Perustelu

Pyritään varmistamaan, että myönnetyt vastaavuudet tarkastetaan säännöllisesti, jotta lainsäädännön tai teknologian muutoksiin voidaan mukautua.

Tarkistus 22
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Raffaele Stancanelli

Ehdotus päätökseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Muutetaan päätöksen 2003/17/EY liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 23
Céline Imart

Ehdotus päätökseksi
Liite – 1 kohta – 1 alakohta
Päätös 2003/17/EY
Liite I

Komission teksti		
(1) korvataan kohta ”MD” seuraavasti:		
”MD	***National Agency for Food Safety (ANSA) str. Mihail Kogălniceanu 63, MD-2009, Chisinau***	***66/401/ETY 66/402/ETY 2002/55/EY 2002/57/EY”***
Tarkistus		
Poistetaan.		

Or. fr

Tarkistus 24
Céline Imart

Ehdotus päätökseksi
Liite – 1 kohta – 2 alakohta
Päätös 2033/17/EY
Liite I

Komission teksti		
(2) korvataan kohta ”UA” seuraavasti:		
”UA	***Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV***	***66/402/ETY 2002/54/EY 2002/57/EY – vain Brassica napus, Glycine max ja Helianthus annuus”***
Tarkistus		
Poistetaan.		

Or. fr